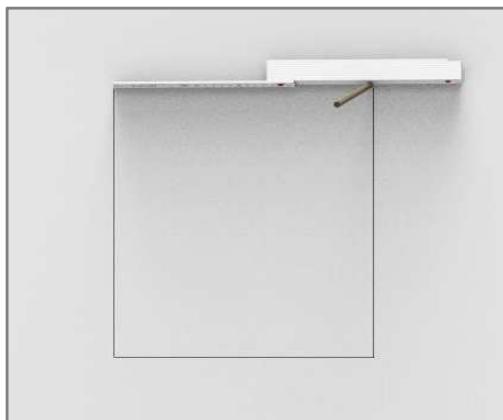


## PL Instrukcja montażu klapy rewizyjnej

## DE Montageanleitung für Revisionsverschluss

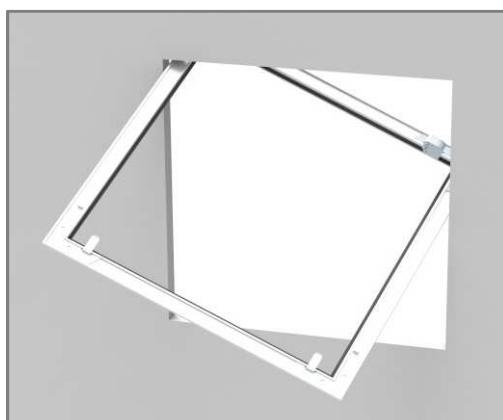
## EN Mounting instructions for access panel



Zaznacz wymiary otworu i wytnij otwór w płycie  
(ok. 3 mm większy niż wymiary nominalne)

Bauöffnungsmaß anzeichnen und aussägen  
(ca. 3 mm größer Nennmaß).

Mark the opening dimension and cut out an opening into the wall  
(approx. 3mm larger than the nominal dimensions).



Zdejmij pokrywę klapy, wsuń ramę klapy rewizyjnej ukośnie przez  
wycięty otwór i umieść w nim.

Türblatt aushängen, Rahmen diagonal durch den Ausschnitt führen  
und auflegen.

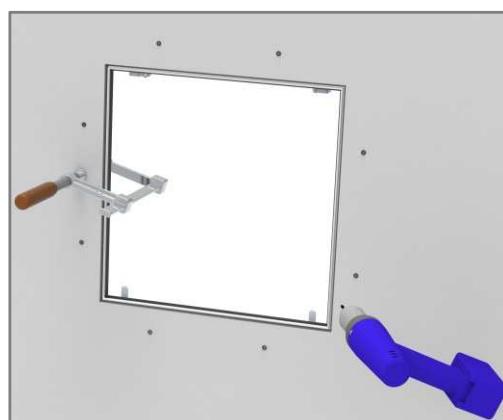
Hang out the detachable flap lid, insert diagonally the panel frame  
through the opening and place it there.



Wyrównaj ramę (sprawdź kąty), zamocuj i zaznacz ołówkiem miejsca  
otworów, rozstawa mocowań ≤ 200 mm

Rahmen ausrichten (Rechtwinkligkeit prüfen), festspannen und Bohrungen mit Bleistift anzeichnen, Bohrabstand ≤ 200 mm.

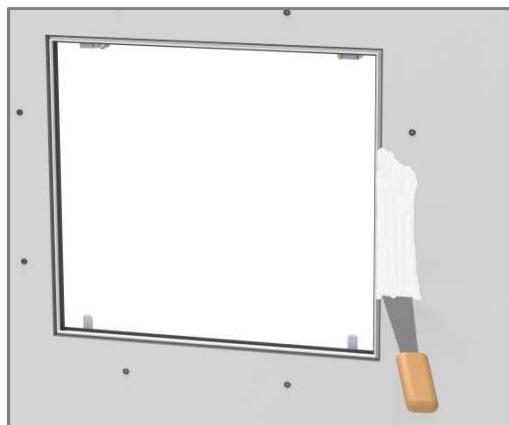
Adjust the frame (check angularity), fasten it and mark the drill holes  
with a pencil, drill distance ≤200 mm.



Przykręć ramę i zamocuj dostarczone zaślepki ochronne.

Rahmen verschrauben und beiliegende Schutzkappen rückseitig auf-  
stecken.

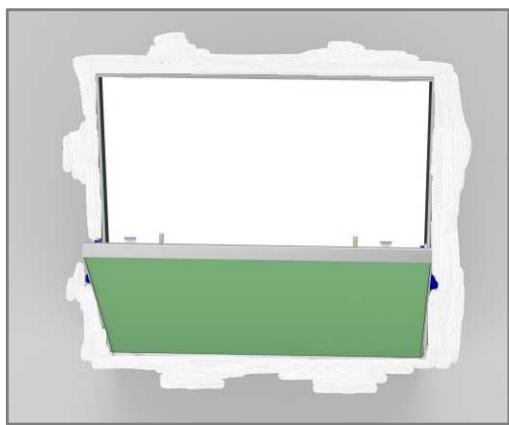
Drill the mounting frame and fit the screws with the protective caps that  
are supplied along.



Ramę montażową oraz pokrywę klapy zaszpachluj oddzielnie.

Decke und Klappe einzeln verspachteln.

Fit the mounting frame and the flap lid separately using a joint filler.



Załóż pokrywę klapy, zamocuj uchwyty i zamknij pokrywę klapy.

Klappe einhängen, sichern und verschließen.

Replace the flap lid, fix the arresting device and close the flap lid.